



Брюксел, 21 януари 2025 г.  
(OR. en)

5131/25

LIMITE

CORLX 17  
CFSP/PESC 30  
RELEX 11  
CYBER 7  
JAI 17  
FIN 13

### БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

---

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Решение и регламент за изпълнение на Съвета относно ограничителни мерки срещу кибератаки, застрашаващи Съюза или неговите държави членки

---

1. На 17 май 2019 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2019/797 и Регламент (ЕС) 2019/796 относно ограничителни мерки срещу кибератаки, застрашаващи Съюза или неговите държави членки.
2. На 9 декември 2024 г. Хоризонталната работна група по въпроси на кибернетичното пространство постигна съгласие три лица да бъдат включени в списъка на подлежащите на ограничителни мерки физически и юридически лица, образувания и органи, съдържащ се в приложението към Решение (ОВППС) 2019/797 и в приложение I към Регламент (ЕС) 2019/796.
3. На 10 януари 2025 г. върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност представи на Съвета предложение за решение на Съвета за изменение на Решение (ОВППС) 2019/797 относно ограничителни мерки срещу кибератаки, застрашаващи Съюза или неговите държави членки (док. 5127/25), и предложение за регламент за изпълнение на Съвета за прилагане на Регламент (ЕС) 2019/796 относно ограничителни мерки срещу кибератаки, застрашаващи Съюза или неговите държави членки (док. 5129/25).

4. На 13 януари 2025 г. Работната група на съветниците по външни отношения (RELEX) постигна съгласие по проектотекстовете за решение и регламент за изпълнение на Съвета.
5. Във връзка с това Корепер се приканва:
- да потвърди съгласието по проектите за решение регламент за изпълнение на Съвета;
  - да препоръча на Съвета да приеме решението на Съвета, чийто финализиран от юрист-лингвистите текст се съдържа в документ 5128/25;
  - да препоръча на Съвета да приеме регламента за изпълнение на Съвета, чийто финализиран от юрист-лингвистите текст се съдържа в документ 5130/25;
  - да препоръча на Съвета да одобри поместеното в приложение I към настоящата бележка известие, което да бъде публикувано в серия С на Официален вестник;
  - да препоръча на Съвета да одобри поместеното в приложение II към настоящата бележка известие на вниманието на субектите на данни, предназначено за публикуване в Официален вестник, серия С.
-

**Известие на вниманието на лицата, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение (ОВППС) 2019/797 на Съвета<sup>(1)</sup>, изменено с Решение (ОВППС) 2025/[номер] на Съвета<sup>+</sup>, и в Регламент (ЕС) 2019/796 на Съвета<sup>(2)</sup>, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/[номер] на Съвета<sup>++</sup> относно ограничителни мерки срещу кибератаки, застрашаващи Съюза или неговите държави членки**

Следната информация се предоставя на вниманието на лицата, упоменати в приложението към Решение (ОВППС) 2019/797 на Съвета, изменено с Решение (ОВППС) 2025/[номер] на Съвета<sup>+</sup>, и в приложение I към Регламент (ЕС) 2019/796, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/[номер] на Съвета<sup>++</sup> относно ограничителни мерки срещу кибератаки, застрашаващи Съюза или неговите държави членки.

Съветът на Европейския съюз реши, че лицата, упоменати в горепосочените приложения, следва да бъдат включени в списъка на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение (ОВППС) 2019/797 на Съвета и в Регламент (ЕС) 2019/796 на Съвета. Основанията за вписването на тези лица са изложени в съответните графи на посочените приложения.

На засегнатите лица се обръща внимание, че могат да подадат заявление до компетентните органи на съответната(ите) държава(и) членка(и), посочени на уебсайтовете в приложение II към Регламент (ЕС) 2019/796 на Съвета относно ограничителни мерки срещу кибератаки, застрашаващи Съюза или неговите държави членки, за да получат разрешение да използват замразени средства за основни нужди или конкретни плащания.

Засегнатите лица могат да отправят до Съвета искане за преразглеждане на решението за включването им в горепосочените списъци, придружено от удостоверителни документи, **преди 14 февруари 2025 г.** на следния адрес:

---

<sup>1</sup> ОВ L 129 I, 17.5.2019 г., стр. 13.

<sup>+</sup> ОВ: моля, въведете номера и данните за публикуването на решението, съдържащо се в док. 5128/25.

<sup>2</sup> ОВ L 129 I, 17.5.2019 г., стр. 1.

<sup>++</sup> ОВ: моля, въведете номера и данните за публикуването на регламента, съдържащ се в док. 5130/25.

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

e-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Евентуалните получени възражения ще бъдат взети предвид за целите на извършвания от Съвета периодичен преглед съгласно член 10 от Решение (ОВППС) 2019/797 относно ограничителни мерки срещу кибератаки, застрашаващи Съюза или неговите държави членки.

На засегнатите лица се обръща внимание и за възможността да оспорят решението на Съвета пред Общия съд на Европейския съюз съгласно условията, предвидени в член 275, втора алинея и член 263, четвърта и шеста алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз.

**Известие на вниманието на субектите на данни, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение (ОВППС) 2019/797 на Съвета<sup>(1)</sup>, изменено с Решение (ОВППС) 2025/xxx на Съвета<sup>+</sup>, и Регламент (ЕС) 2019/796 на Съвета<sup>(2)</sup>, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/xxx на Съвета<sup>++</sup> относно ограничителни мерки срещу кибератаки, застрашаващи Съюза или неговите държави членки**

На вниманието на субектите на данни се предоставя следната информация в съответствие с член 16 от Регламент (ЕС) 2018/1725.

Правните основания за обработването на данни са Решение (ОВППС) 2019/797 на Съвета, изменено с Решение (ОВППС) 2025/[номер]<sup>+</sup> на Съвета, и Регламент (ЕС) 2019/796 на Съвета, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/[номер] на Съвета<sup>++</sup> относно ограничителни мерки срещу кибератаки, застрашаващи Съюза или неговите държави членки.

Администратор на обработването на данни е Съветът на Европейския съюз, който се представлява от генералния директор на генерална дирекция „Външни отношения“ (RELEX) в Генералния секретариат на Съвета, а отделът, на който е възложено обработването на данните, е RELEX.1, с който можете да се свържете на адрес:

Council of the European Union General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

e-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

---

<sup>1</sup> ОВ L 129 I, 17.5.2019 г., стр. 13.

<sup>+</sup> ОВ: моля, въведете номера и данните за публикуването на решението, съдържащо се в док. 5128/25.

<sup>2</sup> ОВ L 129 I, 17.5.2019 г., стр. 1.

<sup>++</sup> ОВ: моля, въведете номера и данните за публикуването на регламента, съдържащ се в док. 5130/25.

Можете да се свържете с длъжностното лице по защита на данните в Съвета на адрес:

Длъжностно лице по защита на данните

[data.protection@consilium.europa.eu](mailto:data.protection@consilium.europa.eu)

Целта на обработването на данните е съставяне и актуализиране на списъка на лицата, спрямо които се прилагат ограничителни мерки съгласно Решение (ОВППС) 2019/797, изменено с Решение 2025/[номер]<sup>+</sup>, на Съвета, и Регламент (ЕС) 2019/796, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/[номер] на Съвета<sup>++</sup>.

Субектите на данни са физическите лица, които отговарят на критериите за включване в списъка, определени в Решение (ОВППС) 2019/797 на Съвета и Регламент (ЕС) 2019/796 на Съвета.

Събраните лични данни включват данни, необходими за точното установяване на самоличността на съответното лице, изложението на мотивите и всички други данни, свързани с основанията за включване в списъка.

Правните основания за обработването на лични данни са решенията на Съвета, приети на основание член 29 от ДЕС, и регламентите на Съвета, приети на основание член 215 от ДФЕС, с които се посочват физически лица (субекти на данни) и се налага замразяване на активи и ограничения за пътуване.

Обработването е необходимо за изпълнението на задача от обществен интерес в съответствие с член 5, параграф 1, буква а) и за спазването на правните задължения, установени в горепосочените правни актове, които се прилагат спрямо администратора в съответствие с член 5, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕС) 2018/1725.

Обработването е необходимо поради важни причини от обществен интерес в съответствие с член 10, параграф 2, буква ж) от Регламент (ЕС) 2018/1725.

Съветът може да получава лични данни на субектите на данни от държавите членки и/или от Европейската служба за външна дейност. Получателите на личните данни са държавите членки, Европейската комисия и Европейската служба за външна дейност.

---

<sup>+</sup> ОВ: моля, въведете номера и данните за публикуването на решението, съдържащо се в док. 5128/25.

<sup>++</sup> ОВ: моля, въведете номера и данните за публикуването на регламента, съдържащ се в док. 5130/25.

Всички лични данни, обработвани от Съвета в контекста на автономните ограничителни мерки на ЕС, ще бъдат съхранявани за срок от 5 години, считано от момента, в който субектът на данните е бил заличен от списъка на лицата, спрямо които се прилага замразяване на активи, или е изтекъл срокът на действие на мярката, или, ако бъде заведено дело пред Съда, до постановяването на окончателно решение. Личните данни, съдържащи се в документите, регистрирани от Съвета, се съхраняват от Съвета за целите на архивирането в обществен интерес по смисъла на член 4, параграф 1, буква д) от Регламент (ЕС) 2018/1725.

Може да се наложи Съветът да обменя лични данни на субект на данни с трета държава или международна организация в контекста на транспонирането от Съвета на посочването от страна на ООН или в контекста на международното сътрудничество по отношение на политиката на ЕС за ограничителни мерки.

При липса на решение относно адекватното ниво на защита или на подходящи гаранции предаването на лични данни на трета държава или международна организация се основава на следното(ите) условие(я) съгласно член 50 от Регламент (ЕС) 2018/1725:

- предаването е необходимо поради важни причини от обществен интерес;
- предаването е необходимо за установяването, упражняването или защитата на правни претенции.

Обработването на личните данни на субекта на данните не включва автоматизирано вземане на решения.

Субектите на данни имат право да получат информация и право на достъп до своите лични данни. Освен това те имат право да коригират и да допълват своите лични данни. При определени обстоятелства те може да имат право на заличаване на личните им данни, да се противопоставят на обработването на личните им данни или да поискат това обработване да бъде ограничено.

Субектите на данни може да упражнят тези права, като изпратят имейл до администратора с копие до длъжностното лице по защита на данните, както е посочено по-горе.

Към искането си субектите на данни трябва да приложат копие от документ за самоличност, за да потвърдят самоличността си (лична карта или паспорт). Този документ следва да съдържа идентификационен номер, държава на издаване, срок на валидност, име, адрес и дата на раждане. Всички други данни, съдържащи се в копието на документа за самоличност, например снимка или лични характеристики, могат да бъдат потъмнени.

Субектите на данни имат право да подадат жалба до Европейския надзорен орган по защита на данните в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/1725 ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

Препоръчително е преди това субектите на данни първо да се опитат да получат правна защита, като се свържат с администратора и/или длъжностното лице по защита на данните на Съвета.

---